花巻の仕 Made in HANAMAKI



「リサイクル・トナーカートリッジ」

プリンタ(コピー機など)のトナー・カート リッジリサイクル品。トナーを詰め替え、消耗 した部品を交換して再生しています。価格は 新品の3分の1以下。地球環境保全に役立つ 「エコ製品」として、全国各地の企業や官公庁 で使われています。

会社名 エム・シー通商株式会社 東北工場 所在地 東和町町井2-25-1(☎0198-36-2010) 会社概要 昭和56年設立。画期的な技術やノ ウハウを有する企業として、業界唯一の 「経済産業省認定」を受けている。全国5 カ所の工場のうち、「東北工場」が主力工 場。品質の良さが高く評価されている

市 民 生活

ナ

「偽装質屋」からは

付ける、「偽装質屋」に関する相付ける、「偽装質屋は、高齢者などに対して、「預け入れる物は何でもいて、「預け入れる物は何でもいて、「預け入れる物は何でもいい」などと言って、価値のない場別が全国で増えています ○質屋を装って高金利で金を貸し
■どんなトラブルがあるの?

■**困ったときは?** ○すぐに、市民生活総合相談セン 9)へ相談しましょう

うにしましょう

○被害に遭った人は、6歳以上の人が全体の7割以上を占めてい 人いの

花巻市国際都市推進員 ^{ウンジョン} 銀貞 さん

■**注意することは?**○偽装質屋は、たとえ質屋の許可を得ていても、その実態は高金を得ていても、その実態は高金を得ていても、その実態は高金をの表質屋の許可を得から、

「灯祭り」の様子ソウルのまちを

伝統を受け継ぐソウルの祭り

私の古里、鍾路(チョンロ)は、さまざまな年代の 人が行き交うソウルの重要な商業地域にありなが ら、今もなお伝統文化が息づいています。 この鍾路で、「灯」をテーマに毎年開かれる大人

気の祭りがあります。「ソウル灯祭り」といい、鍾路 を流れる清渓川(チョンゲチョン)の1.5*。の区間 に、韓国伝統灯籠や外国からの招待灯籠など、約3 万個の大型灯籠が展示されます。

この祭りのルーツには、先祖への愛が込められ ています。2000年の歴史を持つソウルには、民衆が 王を信じ、王に従い、太平の世をつくるために尽く した時代があります。展示される灯籠は、自分のた めだけではなく、後世のことまで考えたこの時代 の先祖の姿を表しています。

花巻にもさまざまな祭りがありますが、ソウル の灯籠と同じような雰囲気のある、大迫のあんど ん山車を見てみたいと思っています。また花巻に は、お神輿や鹿踊、おいしい食べ物など、韓国では 経験できなかった楽しみがたくさんあります。祭 りの時は毎年、新世界になるような感じがしてい

子どもたちへの思いを胸に 「石鳥谷夢まつり」を支える

合間を縫って、それぞれの 役割に取り組んでいます。 当日の会場準備も実行委員 がやっていますよ。地域の がやっていますよ。地域の がやっていますよ。地域の しています。 大正橋公園にずらりと並ぶがる迫力ある花火ですね。何といっても目の前で上 合間を縫って、それぞれるよう、実行委員は仕事 んに花火を楽しんでもらえ ことしもたくさん います。れぞれのは仕事の の皆さ

平成元年に「石鳥谷夢まつり」として復活しました。地り」として復活しました。地り」としていきたいですね。りにしていきたいですね。りにしていきたいですね。 ち上げます。8月13日に開ち上げます。8月13日に開ち上げます。7000発の花火を打ち上げます。7000発の花火を打ち上げます。8月13日に開ち上げます。8月13日に開ち上げます。8月13日に対している。 平成元年に「石鳥谷夢まつ途絶えた打ち上げ花火を、「子どもたちに花火を見「子どもたちに花火を見

◆石鳥谷夢まつり実行委員

◆**今後、・・・** 幻想的です。 幻想的です。 から、子どもたちなどがたから、子どもたちなどがた 今後、どのような祭りに想的です。 てり作

はたけやま かつとし 畠山 勝敏 さん

(石鳥谷町大瀬川 49歳)

た

| LEレベルで国際 を表示しようとする「花 をは成され、現在は20家族 が会員となっています。 会員の中には、海し 会員の中には、海し その時に見 での時に見 での時に見 会員の中には、海外での大ームステイの経験があり、ホームステイの経験があり、れた家族への思いや、恩返しれた家族への思いや、恩返しれた家族への思いや、恩返しもいます。これまでにアメリカ、韓国、ヨーロッパなど20カカ、韓国、ヨーロッパなど20カカ、韓国、ヨーロッパなど20カカ、韓国、ヨーロッパなど20カカ、韓国、ヨーロッパなど20カカ、韓国、コーロッパなど20カカ、ウスル、交流を深めてきました。

「花巻の日常生活を体験して、日本人の心を知ってもらけづくりとなれば」と話す会けづくりとなれば」と話す会長の高橋貞臣さん。平和な世長の高橋貞臣さん。平和な世不います。

ていると思いますよ。それ屋台も、皆さん楽しみにし



写真右上は、平成25年度定期総会 の様子。写真上は楽しみながら交 流を深めている様子。食卓を囲め



世界に広がる絆

花巻ホームステイ協会

[問い合わせ] 事務局長 柏葉 公敬 さん(☆24-0300)